

APPENDIX No. 1:
Risk Notification

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1:
Уведомление о рисках

The purpose of this risk Notification (hereinafter "Notification") is to disclose to a Client information about the risks connected with transactions in the financial markets, and to warn the Client about possible financial losses connected with these risks. The list of risks in this Warning is not exhaustive due to the variety of possible situations arising in the performance of these Operations.

1. The Client represents and warrants that he (Client) has very carefully considered a part of the value of his property (Equity) as a Risk Capital. The Client acknowledges that risk Capital is the amount of money that he (Client) wishes to place with risk, and the loss of this amount will not significantly affect his (the Client) welfare.

2. The Client acknowledges that the Risk of loss while trading in the financial markets may be significant. The Client is aware that it is necessary to analyze carefully his financial capabilities in relation to trading operations.

3. When opening a trading account, the Client chooses the currency of the account (offered by the Company), in which the amounts of all trading and non-trading operations on the trading account will be nominated and calculated, including floating profits and losses, commission payments and payments, margin requirements. The client is aware of and takes into account all risks arising from changes in the currency of the account, and is fully responsible for their consequences.

4. The Client may lose all initial funds and any additional funds deposited to enhance or control the position in the market. In addition, due to market conditions, loss on positions may exceed

Цель настоящего Уведомления о рисках (далее по тексту – «Уведомление») - раскрыть Клиенту информацию о рисках, связанных с совершением Операций на финансовых рынках, и предупредить Клиента о возможных финансовых потерях, связанных с этими рисками. Перечень рисков, приведенных в данном Предупреждении, не является исчерпывающим вследствие разнообразия возможных ситуаций, возникающих при совершении указанных Операций.

1. Клиент представляет и гарантирует, что он (Клиент) очень тщательно рассмотрел часть стоимости своего имущества (Собственного Капитала) в качестве Рискового Капитала. Клиент признает, что Рисковый Капитал – сумма денежных средств, которую он (Клиент) желает разместить с риском, и утрата этой суммы существенно не отразится на его (Клиента) благосостоянии.

2. Клиент признает, что Риск убытков при торговле на финансовых рынках может быть весьма значительным. Клиент осознает, что необходимо тщательно анализировать свои финансовые возможности в отношении торговых операций.

3. При открытии торгового счета Клиент самостоятельно выбирает валюту счета (из предложенных Компанией), в которой будут номинированы и рассчитаны суммы всех торговых и неторговых операции по торговому счету, в том числе плавающие прибыли и убытки, комиссионные выплаты и платежи, маржинальные требования. Клиент осознает и учитывает все риски, возникающие в результате изменения курса валюты счета, и несет полную ответственность за их последствия.

4. Клиент может полностью потерять первичные средства и любые дополнительные средства, депонируемые для укрепления или управления позицией на рынке. Кроме того, вследствие рыночных условий убыток по

the balance of funds available on the Client's trading account.

5. Placing restrictive orders, such as Stop Loss and Stop Out, may not always effectively limit the Client's losses to the extent of the available amount, as market conditions may make it impossible to execute such orders.

6. The high level of fluctuations in market rates, which is often observed in the trade with low margin requirements, can work both in favor of the Client and against him. The use of fluctuations can lead to both large losses and large profits. The Client is fully responsible for considering of all risks when using financial resources and choosing the appropriate trading strategy.

7. When making trading operations by using the Client's terminal, the Client assumes the risks of financial losses that may arise in the following cases:

- hardware and software failures, poor quality of connection on the Client's side;
- improper work of Client's equipment;
- incorrect settings of the Client's terminal;
- untimely update of the Client's terminal version;
- ignorance by the Client of the instructions described in the "user manual for the Client's terminal".

8. The Client confirms that the only reliable source of information about the flow of quotations is the main trading server serving real Clients. Price bases on the Client's terminal

позициям может превысить остаток средств, имеющихся на торговом счете Клиента.

5. Размещение ограничительных распоряжений, таких как Stop Loss и Stop Out, не всегда может реально ограничить убытки Клиента в пределах имеющейся суммы, так как рыночные условия могут сделать невозможным выполнение таких распоряжений.

6. Высокий уровень колебаний рыночных курсов, который часто наблюдается в упомянутой торговле при невысоких требованиях к марже, может сработать как в пользу Клиента, так и против него. Использование колебаний может привести как к большим потерям, так и к большим прибылям. Клиент несёт полную ответственность за учет всех рисков, использование финансовых ресурсов и выбор соответствующей торговой стратегии.

7. При совершении торговых операций с использованием клиентского терминала Клиент принимает на себя риски финансовых потерь, которые могут возникнуть в следующих случаях:

- сбоев в аппаратных средствах, программном обеспечении и плохого качества связи на стороне Клиента;
- ненадлежащей работы оборудования Клиента;
- неправильных настроек клиентского терминала;
- несвоевременного обновления версии клиентского терминала;
- незнания Клиентом инструкций, описанных в «Руководстве пользователя по клиентскому терминалу».

8. Клиент признает, что единственным достоверным источником информации о потоке котировок является основной торговый сервер, обслуживающий реальных Клиентов.

cannot serve as a reliable source of information about the flow of quotations, as in the case of high market volatility or unstable connection between the Client's terminal and the server, part of the quotes from the flow may not reach the Client's terminal.

Базы котировок на клиентском терминале не могут служить достоверным источником информации о потоке котировок, так как в случае высокой рыночной волатильности или неустойчивого соединения между клиентским терминалом и сервером часть котировок из потока котировок могут не дойти до клиентского терминала.

9. The Client acknowledges that closing the window of placing/modifying/deleting an order, as well as the window of opening/closing positions, does not cancel the order or request that has already been received for processing by the trading server of the company.

9. Клиент признает, что закрытие окна размещения/модификации/удаления ордера, а также окна открытия/закрытия позиций, не отменяет распоряжение или запрос, уже поступившие на обработку торговому серверу Компании.

10. The Client is aware and agrees that upon the occurrence of Stop Out, the liquidation of open positions occurs automatically, and the change in the Stop Out level for the purpose of postponing the procedure of forced position closure is impossible.

10. Клиент ознакомлен и согласен, что при наступлении Stop Out ликвидация открытых позиций происходит в автоматическом режиме, а изменение уровня Stop Out с целью отсрочки процедуры принудительного закрытия позиций невозможна.

11. The Company shall not be liable for losses caused directly or indirectly by any restrictions imposed by the government, currency or market rules, suspension of trading in the financial markets, military operations or other conditions commonly referred to as force majeure and beyond the control of the Company.

11. Компания не несет ответственность за убытки, вызванные непосредственным или косвенным образом теми ограничениями, которые налагает правительство, валютные или рыночные правила, приостановка торгов на финансовых рынках, военные действия или иные условия, обычно называемые форс-мажорными и неподвластные контролю со стороны Компании.

12. The Client is obliged to keep passwords in secret and to make sure that third parties will not gain access to the Personal account, trading accounts and any other services of the Company. The Client will be bound to the Company for all trading and non-trading operations carried out by the Client's password, even if a third party used it.

12. Клиент обязан хранить пароли и быть убежденным, что третьи лица не получат доступ к Личному Кабинету, торговым счетам и любым другим сервисам Компании. Клиент будет связан обязательством с Компанией по всем торговым и неторговым операциям, осуществляемым посредством пароля Клиента, даже если он был использован третьим лицом.

13. The Client assumes the risk of financial losses caused by force majeure, which means any action or event, including but not limited to:

13. Клиент принимает на себя риск возникновения финансовых потерь (убытков), вызванных обстоятельствами непреодолимой силы (форс-мажор), под которыми понимается

любое действие, событие или явление, в том числе, но не ограничиваясь:

13.1. strikes, riots or civil disturbances, terrorist acts, wars, natural disasters, accidents, fires, floods, storms, hurricanes, power outages, failure in work of communications equipment, software or electronic equipment, which in the reasonable opinion of the Company has led to the destabilization of the market or markets of one or more Instruments;

13.2. suspension, liquidation or closure of any market or the absence of any event on which the Company bases its Quotes, or the imposition of restrictions or special or unusual terms of trade, as well as transactions in any market, or in respect of any such event.

14. The Company is not responsible for the terms of the money transfer, delay, failure or disconnection in the banks and(or) payment systems used by the Client, arising due to the fault of a third party. The Company does not compensate any direct or indirect losses and moral damages for the consequences of such delays, failures and(or) outages.

15. The Client confirms that the Company is not responsible if the Client cannot log in to the Personal account or trading account.

16. This brief risk disclosure statement does not exhaust all the risks connected with trading on financial markets.

17. This Notification is not intended to force the Client to refuse to perform Operations on the international financial market, but is intended to help the Client to assess the risks connected with the performance of these Operations, and to

13.1. забастовки, массовые беспорядки или гражданские волнения, террористические акты, войны, стихийные бедствия, аварии, пожары, наводнения, штормы, ураганы, перебои электропитания, коммуникационного, программного или электронного оборудования, которое по обоснованному мнению Компании привело к дестабилизации рынка или рынков одного или нескольких Инструментов;

13.2. приостановка работы, ликвидация или закрытие какого-либо рынка, или отсутствие какого-либо события, на котором Компания основывает Котировки, или введение ограничений или специальных или нестандартных условий торговли, а также проведения Операций на любом рынке, или в отношении любого такого события.

14. Компания не несет ответственности за сроки прохождения денежного перевода, задержки, сбои или отключения в работе банков и(или) платежных систем, использованных Клиентом, возникшие по вине третьей стороны. Компания не возмещает любые прямые или косвенные убытки и моральный ущерб за последствия таких задержек, сбоев и(или) отключений.

15. Клиент признает, что Компания не несет ответственности, в случае если Клиент не может авторизоваться в Личном кабинете или на торговый счет.

16. Настоящее краткое уведомление о рисках не исчерпывает всех рисков при совершении торговых операций на финансовых рынках.

17. Настоящее Уведомление не имеет своей целью заставить Клиента отказаться от совершения Операций на международном финансовом рынке, а призвано помочь Клиенту оценить риски, связанные с

approach responsibly the issue of choosing a strategy of activities in the framework of the execution of the contract concluded with the Company.

совершением данных Операций, и ответственно подойти к решению вопроса о выборе стратегии деятельности в рамках исполнения заключенного с Компанией Договора.